



美南日報與中國國際航空公司強強合作
自即日起，乘坐國航從休斯頓飛往北京
航班的乘客均可取閱



萬尺天際 伴您同遊



美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞日報·華府新聞日報·達拉斯日報 美南新聞 Tel:281-498-4310 Fax:281-498-2728
www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 10245

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA ·
奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

美南日報
Southern Chinese Daily News
www.scdaily.com

5.3
美南國際電視網
Southern Television
www.ithouston.com

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.houcyp.com

美南印刷廠
U.S.A. Printing

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itchouston.org

美南新聞網站
S.C.D.N
www.scdaily.com

走進美國網站
CheerinUS
www.cheerinus.com

美南新聞日報·華府新聞日報·達拉斯日報
全美國最大華裔獨立多媒體集團·報業·電視·黃頁·移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design
美南日報 Southern Chinese Daily News www.scdaily.com
美南國際電視網 Southern Television www.ithouston.com
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.houcyp.com
美南印刷廠 U.S.A. Printing
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞網站 S.C.D.N www.scdaily.com
走進美國網站 www.cheerinus.com

100 餐館服務 Restaurant Hiring	200 家庭服務 Home Service	200 看護服務 Health Care Service	300 公司請人 Company Hiring	400 招生中 Registration	400 駕駛學校 Driving School	500 餐館相租 Restaurant for sale	600 房地產相租 Real Estate	700 修理業務 Remodeling	700 庭園美化 Gardening
700 冷暖電氣 Electrical & AC Service	700 水務電器 Plumbing Service	700 屋頂修繕 Roofing	700 專業砍樹服務 Tree Service	700 地毯清潔 Carpet Cleaning	700 門窗專家 Garage Service	700 電視 TV Service	700 地板銷售安裝 Flooring Service	700 SECURITY NOTICE 安全監控系統	700 姻緣一線牽 Personals
800 狗狗寵物美容 Pet Grooming	800 保養修理 Auto Repair	800 殺蟲專家 Pest Control	800 服裝修改 Alterations	800 機場接送 Transportation	800 牙齒保健 Dental Service	800 照相館 Photo Service	800 電腦手機 Computer/Phone	800 命理手相 Fortune Teller	1000 按摩服務 Massage Service

100 餐館請人 Restaurant Hiring 誠請油爐、打雜 男女企傭。懂英文 以上提供吃住 意者請電: 650-868-1602	*奧斯汀中餐館 誠請油爐、打雜 男女企傭。懂英文 以上提供吃住 意者請電: 650-868-1602	*餐館請人 位45號北。誠請 有經驗炒鍋一名 懂廣東話 *薪水優厚。面議 832-788-1283	*中餐館請人 位529。近6號。誠請 誠請 Full time ●英文流利企傭 (Waiter/Waitress) ●外送員 (Driver) 小費好。意者請電: 832-830-3906	*餐館請人 西北區249/1960 誠請有經驗 半工外送員 意者請電: 713-302-0321 832-606-2212	餐館請人,新優 位Hwy-6/FM529 ●Chinese Cook ●Kitchen Helper ●Waiter/Waitress Speak English 713-539-7198	餐館請人 誠請外送員 需可報稅 意者請電: 832-818-2721	中餐館誠請 熟手炒鍋 包吃住 位於Spring區 意者請電: 281-256-5362
--	---	--	---	---	--	--	--

新優誠請炒鍋 德州奧斯汀中餐館 誠請打雜。需勤勞 生熟手均可 ●另請熟手炒鍋 提供住宿。需有工卡 631-264-9124	餐館請人 誠請全職經理 需講英文。懂酒吧及 有電腦知識。 請英文電或Email: 832-274-6045 dongdavid@sbcglobal.net	餐廳請人 誠請熟手炒鍋 需報稅。位於 10號和6號公路附近 意者請電: 281-777-3497 646-577-5988	餐廳招人 誠請洗碗打雜 及抓碼。包吃包住 位於Victoria 意者請電: 361-649-7426	餐館請人 離中國城25分鐘 全工半工熟手送外賣 可講廣東話或越南話 提供吃住。環境好。 意者請電: 832-282-1629	餐館請人 位奧斯汀Austin 誠請熟手全工炒鍋 可講廣東話或越南話 提供吃住。環境好。 意者請電: 512-300-9819	中餐館誠請 熟手企傭。會打包。 月薪 \$3500 位6號往南 意者請電: 646-339-7703	餐館請人,新優 位Pasadena 快餐店 誠請打雜一名。 親臨或電: Edward 909 Southmore Ave Pasadena, TX 77502 713-818-0335
---	---	---	---	--	---	---	--

餐館請人 誠請熟手外送員 小費好 全工或半工均可 離中國城15分鐘 意者請電: 832-212-8906	中餐館誠請 半工收銀接電話兼打包 離中國城15分鐘 4670 Beechnut 意者請電或親臨: (下午3點~5點) 713-307-2882	中餐館請人 誠請外送員 位2580 Fondren Rd 意者請電: 832-867-1245	中餐館請人 ●洗碗打雜 ●油爐兼幫炒 位45號北。 近Woodlands 832-661-3637 832-661-8842	中餐館請人 位Spring, Cypress 誠請 有經驗炒鍋 聯係人:Dilly 626-636-7835	餐館招工 中國城堂吃店 新優。誠請 ●幫炒。需有經驗 ●打雜。新手亦可 ●中英文流利企傭 832-339-8822	餐館誠聘 ●前檯兼收銀員 ●廚房打雜 ●廚房幫工 ~上下班可接送~ 意者請電: 832-757-8408	餐館誠請 位西北區。 靠近249旁邊。 堂吃點菜餐館。誠請 廚師。炒鍋。打雜。 企傭。意者請電: 832-717-7688
--	---	---	--	---	---	--	---

餐館請人 誠請有經驗 英文流利企傭。 及外送員 Part time 經理 以上需有工卡 832-466-3511	中餐館,新優 Wilcrest / 59公路 誠請全工中餐廚師 會說廣東話 有意者請電: 281-495-0137	餐館招聘 位城中國新餐館。 誠招 川菜師傅。打雜。企傭。 全職經理 待遇優厚。請致電: 608-695-9678	餐館請人 位糖城。微有經驗 服務生。收銀員。 外送員。 福利好。小費高 832-277-2317	100 餐館請人 Restaurant Hiring 誠請有經驗 英文流利企傭。 及外送員 Part time 經理 以上需有工卡 832-466-3511	*Tan Tan 餐館 位Bellaire中國城 誠請炒鍋。幫廚 廣東話傳菜。企傭 意者請電: 713-771-1268	*快餐店請人 外賣店誠請廚師 位Downtown 早10點~晚7點下班 意者請電: 713-269-3645	*黃金點心茶寮 ●樓面:急請熟手企傭 ●點心部:誠請 熟手按板、熟籠 下午2點後電或親臨: 10600 Bellaire#105 281-495-1688
--	--	--	---	--	---	---	---

*高薪請人 Downtown 餐館 誠請全職經理。企傭。 外送員 送股份需講英文 832-766-7197 samscafeonline@gmail.com	小肥羊誠聘員工 位百利大道。 中國城店。誠請 企傭、收銀帶位。 以上有身份 意者請電: 832-380-9063	麵館誠徵 廚房麵點男女助手 收銀女服務員 各一名。需工卡。 位中國城黃金廣場 意者請洽: 832-860-3333	誠聘廚師 時間好 位中國城 意者請電: 281-781-9389	中國城中餐館 誠請女企傭一名 懂粵、越、英語優先 意者請電: 713-271-3122	老店誠徵企傭 位Katy / Sugar Land 中間。誠徵 半工有經驗企傭 意者請洽: 281-804-9514	西北區中餐館 「新優」誠請 ●炒鍋 ●日餐企傭 意者請電: 713-302-8787	中國城中餐館 誠請●有經驗炒鍋 ●麵點師傅 ●男女服務員 有經驗。懂英文 意者請電: 713-271-0080
--	--	---	--	---	---	---	---

點菜中餐館 位西北區。誠請 (英文單) 中午企傭 四五全企傭 周末炒鍋。全工外送員 6340 N. Eldridge Pkwy Houston, TX 77041 832-860-2221	冰店請人 有餐飲服務類經驗 優先。 年齡在35歲以下 全工。薪資面談。 位中國城。電話: 832-289-8889	糖城中餐館 誠請 Part time 收銀員及接電話 需英文流利。 Part time 外送員 需報稅。意者請電: 832-866-2625	珍寶海鮮城 誠請全工/半工 企傭。帶位。收銀。推車 意者請親臨或電: 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 281-988-8898	中越餐館請人 誠請有經驗 炒鍋。炒雙飛。兼抓碼 煮粉麵。男女均可 意者請電: 713-405-9576 713-405-9574 12313 Bellaire/Cook	高薪請人 ●經驗炒鍋(高薪) ●經驗企傭多名。 需英文流利 ●熟手點心。拉腸粉 及點心助理。 ●廚房幫工。無需經驗 281-743-8013	翠苑誠請 企傭、炒鍋、油鍋 糖城店/敦煌店 意者請電: 281-265-8865	貝城快餐店 招請打雜。月薪\$2000。 1周工作5天。包吃包住。 離休士頓4個小時車程。 又開巴士從終點站開到貝 城終點站。試工包車票。 225-772-8584 225-202-1157
---	---	--	---	---	---	--	--

鳳城海鮮酒家。誠聘 ●有經驗男女企傭 ●全工半工帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 以上需有身份。會粵/越/英語者佳 意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288	*KATY中餐館 誠請炒鍋 ~需可報稅~ 意者請電: 316-213-9738	*KATY中餐館 誠請全工/半工 企傭。帶位。收銀。推車 意者請親臨或電: 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 281-988-8898	KATY新張餐館 「新優」聘請 全工企傭及收銀員 需有經驗。英文流利 另請●熟手炒鍋 意者請電: 281-665-9299	SINH SINH 中國餐館。誠請 男女企傭。會粵語。 英文。越南語更佳 ●另請廚房幫工 意者請下午3點後電: 713-541-2888	糖城中餐館 誠請有經驗炒鍋 外送員。企傭。 接電話 ~以上需有工卡~ 281-313-3300 832-606-8683	糖城中餐館 徵全工收銀帶位 全工企傭 半工全工外賣員 意者請電: 281-242-7728 3:30pm-5:30pm 8:30pm-9:30pm
--	---	--	---	--	--	--

EXPRESS 安全 高效 快捷
先鋒快遞 www.xianfengex.com

歡迎拿別家貸款銀行的估價
與朱小姐比價!
利率低 另有免手續費 本人親自接聽電話 回郵件

●Conventional, FHA, VA loans
●另有不查收入,不查身份借貸
●外國護照可貸款
●專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款。
從新貸款拿現金,不需等六個月

另誠徵 有經驗 Loan Processors with Conventional, FHA, VA loans 經驗,會 DU/DO 英文說寫流利

洽詢專線 和 Text:
915-691-9072
Wechat ID: nodocloan888
Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036

Rei Ryan 朱小姐
20年房屋 / 商業貸款
NMLS 244297

●零體積費
●30天免費倉儲
●免費填充加固,更換包裝箱

★大客戶另有優惠★免費附送\$300保險
★首磅免費,\$4/磅起★順風派送國內件全贈

先鋒快遞為您打開一扇門。美國乃至整個世界的商
城就在您眼前。海外購物原本就該如此輕鬆

潛心致力於服務追求生活品質的淘友和喜歡自助
式海購的客戶

優勢:專業清關團隊 快遞費用遠低於四大快遞公司
中國人保唯一認可和承保的轉運公司,全程保險
對會員開放免稅倉庫,節省最多8.25%商品消費稅
運單可全程跟蹤,專業在線客服隊伍,貼心服務

CELL:346-320-9300 朱先生 TEL:832-203-7343
Email: htxianfengex@163.com
Address: 6360 corporate Dr., Ste C-3, Houston, Tx, 77036

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施				

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字, 英文字母及數字二字為中文小字一字, 空格標點符號均需計算。
- ※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters
- 廣告內容均由來刊者提供, 本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議, 本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告, 需提供身份證件及當事人簽字負責, 本報概不負責。
- 廣告刊出如有錯誤, 請於二日內前來更正, 如係本報排版錯誤, 將予以免費補刊, 但以二天為限。

Place Your AD 一通電話, 萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話: 傳真: 電郵: 上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): 832-399-1355

Email(電郵): cla@scdaily.com

Click(上網): www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8am-5pm
Saturday: 9am-12pm
上週時間:
週一至週五:
上午八時至下午五時
週六:
上午九時至十二時

Free Newspaper: www.scdnews.com

● English Title (1unit): 12 letters
● English Text (1unit): 130 letters
● Deadline: Monday-Friday 2:30pm Saturday 10:00am

● Pay in advance
● We accept credit cards / check / cash
● No refunds if you stop ad
※ Not responsible for ad text provided by customer
※ Legal ads must provide ID & signature
※ If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※ Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

***PANDA EXPRESS**
GEORGE BUSH AIRPORT HOUSTON - IAH

- Hiring **chefs, cooks, preps,** and **wok specialists**
- \$10.00+/hour, starting pay
- 281-233-7625
- hiring@jddaconcession.com

****Server Opportunity!!!!**
Kam's Wok I Wine Dine Tips Paid Daily
4500 Montrose, Near Museum/Medical Center
Open Since 1988. Near Museum/Medical Center
www.kamshouston.com
Apply in person: Weekdays 11am - 10pm
Weekend 5pm - 10pm

***東禾酒家請人**
位敦煌廣場內, 誠請
●有經驗廣東炒鍋及扒碼
有意者請電或親臨: **713-981-8803**
9889 Bellaire #301

***高薪誠聘&創業良機**
高薪誠聘有經驗廚師(廣東菜優先), 如果您管理經驗豐富, 手藝超群, 歡迎加入我們的團隊在您的工作的時候, 也就成了自己的事業!
聯係人: **832-475-0433 Gavin**
832-768-8908 朱先生
●另請有經驗經理

***科州餐館徵人**
法式中式廚房師傅
打雜及壽司徒弟各一名, 包吃包住。
有意者請電: **832-532-6277**
626-328-4819

中國城海鮮餐館
誠請
男性打雜一名
有意者請電: **832-766-5828**

Tan Tan 餐館
位 Bellaire 中國城
誠請 炒鍋、企櫃
傳菜、幫廚
有意者請電: **713-771-1268**

***中餐 Buffet 店**
位 1960 西邊
近 Spring 園
誠請全工 / 半工
帶位和企櫃
281-866-8866
281-979-5725

***Buffet 店請人**
大型 Buffet 餐館
誠請副經理一名
需懂英文, 略有經驗。
有意者請致電: 周太太
713-818-3319

堂吃外賣店
誠請
炒鍋及外送員
有意者請電: **832-275-6301**

***堂吃外賣店**
誠請油鍋
距中國城 1.5 小時
有意者請電: **936-447-0337**

***堂吃外賣店**
誠請有經驗炒鍋
送外賣人員
位 529, 近 6 號
有意者請電: **281-650-2779**

堂吃外賣店
離中國城 15 分鐘
誠請廚房炒鍋
有意者請電: **718-666-2781**

Austin 堂吃店
堂吃外賣店
誠請有經驗炒鍋
包吃住, 薪水優厚
要求勤快肯幹
有意者請電: **713-732-4907**

***中日餐館請人**
誠請有經驗外送員
Part time/Full time
可報稅為佳
位 610/290 附近
Oak Forest & Heights
832-613-8830

***中餐外賣店**
誠請
油鍋及炒鍋
有意者請電: **713-623-3937**

***糖城中日餐館**
誠請有經驗, 半工的
企櫃, Cashier,
Sushi Helper, Driver.
以上需可報稅。
有意者請 2 點後電:
832-221-4238

***中餐日餐館誠請**
中餐及日餐師傅
男女企櫃, 帶位
洗碗打雜以上有身份
位 Richmond/FM1464
702-286-8363
713-962-3181

***新張中日餐廳**
位於 Lake Jackson
白人區, 以日餐為主
包吃住, 誠請男女企櫃,
後廚房炒鍋, 油鍋, 接電話
壽司師傅、助手等。
510-326-7575
510-936-4737

中日餐館誠請
●熟手炒鍋
●油鍋或幫手
●半工 Sushi Man
有意者請電: **281-469-7888**
713-857-3610

壽司店請人
100
Sushi Bar Hiring

***壽司店招工**
位 Kroger 超市內,
誠聘全工壽司幫工
工作每天 10-12 小時
位 League City, TX
彈性時間, 工資面議。
832-738-7489

***Sushi 餐館請人**
二家位 ● 1960/290
● 1675 S. Voss
誠請有經驗英文流利
Server, Cashier
~ 以上需可報稅 ~
有意者請電: **832-675-1368**

***日本餐館請人**
高薪誠聘
有經驗 Sushi 師傅
Sushi Helper
有意者請電: **832-373-8933**
281-798-3333

***Miyako Hiring for Assistant Manager**
Minimum of 2 years experience with a full dining establishment
Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect.
Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage Commission permit. Provide paid vacation and Health insurance
Email your resume to **Elpacifico2009@yahoo.com**
or Call: **713-781-6300**

KATY 日本餐
誠請
全工 **Sushi Man**
有意者請電: **713-826-8398**

日餐招人
位 Woodlands 區
誠請
有經驗鐵板師傅
有意者請電: **832-373-8889**

日本餐館誠聘
熟手企櫃 (Wait Staff)
廚房師傅 (Kitchen Chef)
熟手壽司師傅
有意者請電: **713-820-7402**
832-232-1001

500 餐館設備
FOR SALE

***用貴餐館設備**
烤爐, 麵包機,
米粉機, 鐵板燒
有意者請電: **214-240-6688**

振芳傢具公司
●專精量身定做餐館各
種尺寸不同形狀 Boots
●專業團隊除各種餐
館 Boots 及椅子
可上門服務, 品質一流
832-335-2473
281-501-0575

200 Home Service 家庭服務

***誠徵住家保姆**
台灣人尤佳, 56 歲以下,
喜歡小孩, 溫柔有耐心,
為簡單家務, 做飯, 以照顧
孩子為主, 薪資待優面議
工作地點: Sugar Land
意者請洽 成小姐
216-357-9771

***誠聘住家保姆**
家住糖城,
有經驗, 專職照顧
7 個月大小孩,
做飯及簡單家務
住或通均可
一週五天, 意者請電:
702-750-7759

誠聘住家保姆
家住梨園 Pearlard,
誠聘有愛心, 有經驗
保姆, 照顧嬰兒,
及兼輔助簡單家務。
有意者請致電: 曾女士
832-292-0646

幼兒班招新生
優質的家庭式學習環境
健康的幼兒餐飲, 愛心,
細心呵護您的寶貝,
收 18 個月左右及以上
小朋友, 糖城。
713-885-5270
德州政府執照 1531689

管家 家務助理
Housekeeper

***通勤家務助理**
家住 Missouri City
做飯及簡單家務
(會做北方菜)
每天 3-4 小時
週一至週五
意者請電: **832-359-0991**

招聘家務助理
位 Katy 區,
做一般家務
環境好
有經驗者優先
意者請電: **832-209-0478**

住家務助理
做飯為主, 簡單家務
一周工作 4-5 天
位於西南好區
意者請電或留言
281-435-3000

月子服務

愛爾灣月子中心
地段優越, 交通便利,
豪華湖景別墅。
713-410-2238
或微信: **usababy333**
聘有愛心, 責任心護理人員
和烹調, 衛生清潔阿姨

專業月子餐
專做產婦月子
台灣口味 (Lucy)
713-384-5102
713-613-4007
或微信: **lucychang0606**
(中國城月子中心)

休斯頓安馨月子中心
●豪華高爾夫別墅, 舒適, 寧靜, 天然光線, 果樹, 可垂釣
●24 小時資深醫生, 護理, 盡心呵護您母子平安
●專業廚師提供南北方各式料理
●司機、律師、協助做產後護理, 醫院, 證照。
歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666**
或微信: **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

教授英文
本地美國人, 資深英語家庭教師, 教授日常美語
會話, 商業及旅遊用語, 個人或集團均可。
*** 協助通過公民考試及移民局面試 ***
skype id = **david.b.browning**
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

留學移民
精辦留學, 獎學金, 經濟
資助, 簽證, 探親, 旅遊,
J-1 豁免, 工卡, 回美證,
工簽, 過境親屬移民,
各類綠卡, 入籍, 電話:
832-274-1776
713-363-3580
微信/QQ: 1149248365

德州帶槍執照
可在全美 35 州攜帶
全課程半天完成, \$99
各名槍校實買/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

糖城 QQpups 寵物店
●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。
●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的
茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6 號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

十八輪大卡車培訓
把更多的中國人變成藍領貴族!
為慶祝本公司周年紀念, 推出一大優惠,
買一送一, 以英語不好的學員為主體。
教學內容: 筆試、路試。可選擇上午或晚課
週一至週六! 拿到駕照, 才是硬道理。
本校所有學員都獲得 CDL 十八輪大車駕照。
電話: **832-834-2371**

A 牌(18 輪) B 牌培訓班
5 月 31 日 (周二) A 牌下午四時開課
用中英雙語講課, 培訓學員多聽路考時英語,
提升及格率, 筆試電腦車庫練習,
美國領土主理。
報名從速, 額滿須等下期。
地址: 7001 Corporate Dr #213A
電話: **832-863-8882**

聯合搬家公司
~ 廉價搬運 ~
免費估價, 在休斯頓
已有 20 年搬運經驗
短長途專業搬運鋼琴
免費估價, 價錢極低
電: 713-783-3789 英
713-270-2050 國粵英
unitedmoving.tx@gmail.com

西南搬家
(C) 281-933-1555
(F) 281-933-2953
www.swmco.com
Email: **mike.kuo@swmvoing.com**
●公寓、住家、辦公室、倉庫遷移。
●市內、郊、加州、全美長途、回國傢俱
包裝及自備車運送。
●政府合法執照, 25 年經驗, 工作保證, 誠信可靠。

機場接送
Transportation
機場, 及約站, 移民局, 領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車, 回程車 30% 折扣
●安排長短期住宿
安排住宿, 有女房, 車間(無線上網, 可炊)
832-913-9286 832-421-6698

蜀美旅人接送
提供: 旅遊, 醫療, 碼頭
購物, 機場, 賭場,
小型餐館, 各類服務及
商務參展用車, 多款車型
經驗豐富, 優質價廉。
電話 **281-919-6750**
微信 **12819196750**

兄弟電召車
機場接送, 購物, 賭場,
賭場, 購物, 車庫等車庫
服務, 備有 5 人座, 8 人座
全新豪華商務用車。
安全守時, 誠信公道。
歡迎預約。
713-296-0990
346-247-9605

***阿強接送**
中長途旅行
機場, 購物, 接送
全新 6 人座車
安全誠信準時
~ 24 小時服務 ~
626-560-3682

廉價接送
機場及訪友購物,
長短途, 安全可靠,
服務週到,
收費最便宜。
713-733-2288
909-331-9296 (手機)

千禧姻緣
一線牽
登廣告專線: **281-983-8151**

Free Advanced English Classes
Every Sunday Morning
Stafford and Katy
Tel: **832-260-3227**
Website:
www.free-eslhouston.com

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換, 本州延期,
新考需四份證件,
包接送, 成功後收費!
206-992-5618
林先生

德州州槍牌執照
申請合法隨身攜帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

飛繩釣具微信店
釣魚, 海釣竿, 輪、線、
假餌、配件全, 電話
1-832-853-9145
832-503-6182
微信 / 公眾號
feishengdiaoju086
Danielcheng1966

王朝百利駕校成人筆試班
成人筆試班, 保證 1 天通過, 雙語教學, 中文考試, 每星期二、五、六上課
9:15am-4:00pm, 務必準時, 學習和筆試一天完成。B1, B2, 旅遊探親,
商務簽證, 均可考駕照。歡迎 Austin, San Antonio, Dallas 外州學員。
成人學車班: 計時全包, 隨時上課, 少年班: (15-18 歲) 7/5 4:30pm 開課
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 王朝超市商場內 120 室
連繫電話: **713-269-9074 832-633-5555**

美南駕校
專業教練駕照考試班, 中文普通話授課,
保證通過, 筆試後 3 天, 可考路試,
在本校筆試的學員, 路試優惠。
星期二、六, 10am-4pm,
B1, B2 旅遊簽證, 可考駕照
7001 Corporate Dr #203
832-277-7226 王先生

好運來搬家
公庫住家, 公司, 倉庫
經驗豐富, 包您滿意
免費估價, 全美運搬
設備健全, 價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通: 國/英/粵語

四季搬家公司 (當天來電, 當天搬)
政府註冊 TXDD363224B 優質服務, 誠實可信
26 年搬運經驗, 質量保證。公司備有大小中
封閉貨車, 專營長短途搬運, 住家, 公寓, 辦公
室, 三角鋼琴, 貴重物品, 碼頭搬運, 有保險,
工作保證, 信譽第一。24 小時服務
832-561-7776 國 832-768-8936 粵粵英

順風接送團隊
市內外一切接送, 機場, 中長途旅行,
賭場, 醫院, 送貨服務, 購物, 翻譯, 填表,
休士頓一日遊
多輛全新 8 人座 Sienna
24 小時服務, 安全可靠。
歡迎預約: **281-710-2784**

接送服務
機場, 碼頭, 巴士站
24 小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: 朱先生
713-584-9588

老余機場接送
市內外一切接送, 領事館,
巴士站, 購物, 訪友,
誠信安全, 準時可靠。
價格公道
歡迎來電預約,
24 小時服務
832-289-7605

中國城接送
為人誠實, 守信, 英文好
服務週到, 價格合理,
長短途接送, 代客翻譯
歡迎來電/微信: 老關
713-818-9933
James7138189933

老王接送
機場接送, 購物, 碼頭,
醫院, 法庭, 旅遊景點
市內外長短途, 價廉
準時, 誠信, 服務好
有政府註冊營業駕照
626-652-1336
●代客翻譯服務

接送翻譯導遊
機場, 移民局, 打指模
郵輪, 290 Outlet,
醫學中心
Galveston, 太空中心
歡迎來電預約:
713-480-7176
7 人座新車

Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院, 在本校良好條件的校舍內學習英語,
一般只需三個月左右, 即可用英語與別人溝通。增設托福託補習班
本校接受 1-20 海外留學生, 每週都有新班開課。諮詢請電:
華人代表 **832-367-1124** (蔡小姐) 或 **832-713-5111** (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機: 713-771-5336 網址: **www.ict-ils.edu**

加拿大駕照
加拿大駕照無須身份可辦
美國各地可開車買保險
D\$200, 國際駕照 \$100
不成功 ●●● 不收費
716-275-1188

好狗狗美容院
●專業資格認證
提供全套貓、狗服務。
經驗豐富, 手工剪毛。
●寵物寄售, 精心照顧。
●收費合理, 全天營業
請電: **281-741-8859**
11394 Westheimer/8 號
Houston, TX 77077 近中國城

安全班學校
取消法院罰單, 保險折扣
謝老師 (DS#6391)
中文上課, \$40
每週二、三、六 兩班
9am-3pm, MT 駕照內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面, 智勝隔壁
832-863-8882

MT 駕校筆試班/安全班
休士頓正宗駕校政府註冊編號 C#287
十多年教學, 唯一不用保送, 不用翻譯。
旅遊探親, B1, B2 L1, L2 均可考駕照。
不用住滿 30 日, 無需地址証明。
教育部及交通局特許中國城路考:
1) 成人中文筆試班 (二、三、四、五) 兩班
9:30am-3:30pm
2) 15-17 歲一站式過關駕照班
(筆試, 駕駛練習, 路試全在本校進行)
3) 18-24 歲一站式過關駕照班
4) 成人特快駕照 (筆試, 路試 2 天)
5) 特快路試延期
6) 安全班 (消除交通罰單, 保險折扣)
休市校址: **6201 Corporate Dr** (企業路)
達拉斯分校: **3201E Pioneer Pkwy #35**
電話: **832-863-8882** (謝老師 DE5391)

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台及 東南亞/每周往返
●門對門服務, 有倉儲可供存放
●公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
●專傢俱回台, 整體/散貨/釘木箱
= 搬 家 =
832-613-4007
Amy

西南搬家
L.C. M.C. 249994
TXDOT, 44848
U.S.D.O.T. 461436
(C) 281-933-1555
(F) 281-933-2953
www.swmco.com
Email: **mike.kuo@swmvoing.com**
●公寓、住家、辦公室、倉庫遷移。
●市內、郊、加州、全美長途、回國傢俱
包裝及自備車運送。
●政府合法執照, 25 年經驗, 工作保證, 誠信可靠。

四季搬家公司 (當天來電, 當天搬)
政府註冊 TXDD363224B 優質服務, 誠實可信
26 年搬運經驗, 質量保證。公司備有大小中
封閉貨車, 專營長短途搬運, 住家, 公寓, 辦公
室, 三角鋼琴, 貴重物品, 碼頭搬運, 有保險,
工作保證, 信譽第一。24 小時服務
832-561-7776 國 832-768-8936 粵粵英

小陸機場接送
機場碼頭, 市內接送,
老人就醫, 購物, 訪友。
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

吳天一接送
接送: 機場, 旅館, 移民局
商場, 購物, 旅遊觀光
景點, 本地外州。
全天候 24 小時服務
多種車型 Lexus 430,
KIA 豪華 8 人座
832-273-5003

平安接送
機場碼頭, 購物導遊
就醫翻譯, 商務交流
旅遊包車, 探親訪友
安全準時, 服務一流
713-517-7689

老廣交通
24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全, 準時, 誠信, 周到。
機場碼頭, 長短途接送

貨運代理
Cargoworld Express
商業出口, 進口, 報關
Full Logistics Service
20 年經驗, 誠實, 可靠
華人專職:
832-651-2560

單身的你(妳), 何不主動出擊, 為自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!!
廣告專線: 281-983-4310 或 Email cla@scdaily.com 美夢就會成真

500

FOR SALE

汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車

舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽車
保養修理

Auto Repair

上門修車

713-818-6598

張

上門修車

~ 24小時服務 ~
開車鎖, 上府修車
收舊車,
二手車交易, 價平
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$16.99 年檢\$25 "飯金部"多有折扣
專修本國車, 進口車, 引擎系統, 剎車系統, 變速器, 電腦
鍍金噴漆, 修理 代辦一切保險業務, 24小時拖車服務。
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood
電: 281-575-7221 (中英越) 手機: 832-622-7134
6天營業 週一至週六: 8點-6點

會計師

專業

洪微會計師 CPA

用大公司的財務理念為中小公司服務, 方便快捷。
公司成立: 財務系統設計, 會計簿記, 薪資管理,
稅務審計, 等.....

7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內)
832-308-0499 (公司) 713-256-8682 (手機)

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

美容按摩

產品

HUINI 美容按摩品批發

本公司擁有生產工廠,
批發銷售美容院和按摩店產品,
包括各類按摩油、按摩乳和膏, 各種面膜,
足療專用產品, 按摩店一次性用品等;
特別推薦按摩專用"生物電理療儀",
通過生物電療法可疏通經絡, 促進循環、
活化細胞、放鬆肌肉、治療各種疼痛;
是按摩店的特色服務, 人人喜愛。
公司電話: **713-589-2982**
地址: **12343 Maple Leaf Ln.,**
Stafford, TX 77477
www.huinuisabeauty.com

功夫理療

推拿按摩

專業女推拿師, 手藝第一
保證您全身肌肉放鬆
治療腰疼, 落枕,
價格合理, 滿意,
下次一定再來。
預約請電:
346-308-1795

職業介紹所/徵婚

登一格+送一格

美容按摩

批發

不服藥, 不注射針劑

不扎針, 不開刀, 純用少林內氣功, 對患中風手術
後遺症, 外傷引起癱瘓, 神經性損傷, 不能走路,
全身痛, 遊走性神經痛, 遺精, 陽萎, 不能勃起,
頸腰性痛, 功能障礙, 婦科雜症, 視力衰退, 近視
內分泌失調, 類風濕性關節炎, 美容整形,
在內氣功調理經絡後, 無痛苦都可以康復。
第一收費招侍, 連係手機: **832-757-3787**
中國少林六台門掌門人, 少林秘功創人: 李國忠

推拿按摩

專業女推拿師, 手藝第一
保證您全身肌肉放鬆
治療腰疼, 落枕,
價格合理, 滿意,
下次一定再來。
預約請電:
346-308-1795

調理痛症

專業調理各種痛症

本人集以龍灸(火灸), 生物電療法等專業調理
頸、肩、腰、腿痛, 腰間盤突出, 坐骨神經痛,
少兒斜視、近視、婦科炎症、囊腫、
良性肌瘤 (3cm以下) 三次調理,
無效退款, 無需吃藥, 打針, 不打安眠。
地址: 中國城
聯繫電話: **832-613-4629** 宋先生

姻緣一線牽

廣告專線

諮詢中心: **281-983-8151 Nicole**

1000

Massage Service
按摩服務

*** 欣欣 ***

合理的價格
舒適的享受

832-359-6141

奶茶妹妹

19歲年輕漂亮
身材高挑,
溫柔可愛,
熱情周到。

832-814-0919

BB SPA

老店新人
安全舒適
家的感覺

281-513-2101

小石頭屋

~~新開張~~
熱石推拿
手法奇妙
回味無窮

832-941-6827

云水遙

新人連綿, 年青漂亮
活潑可愛, 熱情周到
耐心服務, 若莫失緣

832-217-4643

粉嫩少女

性感火辣 溫柔可愛
東莞技術 絕對可愛
早 11 點-晚上 2 點

281-639-0654

大波妹

性感大波妹
身材好
超級服務
休士頓中國城 77036
歡迎來電:
832-441-5314

Lovely 辣丁

lovely and good time
辣丁; 亞洲 女孩
氣質高雅; 雍容華貴
深度服務。電話:
832-638-1849
832-940-1197

新新新

新到年輕漂亮新小姐
全新小姐, 全新手法
全新服務, 全新享受
時間: 早 9 點-晚 10 點
電話: 832-293-5598
7921 S. Gessner,
Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

1000

HIRING for Massage
按摩請人

1000

按摩請人
HIRING for Massage

*** 誠聘按摩師 ***

Need a Massage
Therapists must have
License and speak
some English, work at
Westheimer & Hwy6.
Please contact:
281-870-0290

聘執照女按摩師

位 249& 1960 商店,
位置佳, 環境好, 客源穩
需要工作經驗、
人品好、自行開車、
通過測試及學習專業
技術。請電:
713-517-4177

*** 正規模店請人**

男女按摩師各一名
男: 45 歲以下, 不煙酒,
手法好, 執照優先。
女: 50 歲以下, 手法好,
待客熱情, 色兒。
離中國城 25 分鐘
310-817-1155

*** 誠請女按摩師**

老美區, 床腳店,
離中國城 30 分鐘車程
需有經驗, 手法好,
有工卡, 提供住宿。
有意者請電: 珍妮
832-766-7888

*** 白人區按摩店**

白人客源, 環境好
生意穩, 小費好,
離中國城約 20 分鐘
請有經驗女按摩師
有執照者優先。
832-859-4170

*** 按摩店請人**

位白人區, 小費好
有執照, 會講英文
年輕漂亮, 有活力
有意者請電:
832-359-6193

*** 休士頓老美區**

正規模店,
誠聘女按摩師
年齡 40-50 歲
客源穩, 小費高
有意者請電:
281-501-0404

*** 執照按摩師**

位 Galleria 區。
● 必需有德州執照
● 全工
● 至少 2 年以上經驗。
● 需通過測試及學習
新的手法技巧。請電:
832-443-8649

*** SPA 店請人**

位 Pasadena
(離中國城 40 分鐘)
正規模 SPA 店, 誠請
經驗按摩師, 美容師。
五五分成
有執照者優先。請電:
832-417-4410

聘執照女按摩師

位休士頓西北富人區
客源穩, 多, 收入豐
絕對色兒
有意者請電:
281-716-2866

亞洲足浴店請人

誠聘男女按摩師

需多年經驗
位中國城。 意者請電:
713-503-9999

KING SPA 誠聘員工

誠聘 ● 男女按摩師

需有經驗, 包底薪+小費好
意者請電: **832-600-1268**
718-864-8551

急徵女按摩師多名

位 Memorial 高檔白人區
生意超忙, 正規模按摩店, 工作環境好,
離中國城開車 15 分鐘,
月入 \$5000 以上, 可報稅, 一定色兒。
● 長期六日 Part time, 男女不限 中國
城可接送。電: **713-468-3799**

誠聘按摩技師

位高檔白人區
誠請人品好有耐心的
執照女按摩師。
年齡 45 歲以下
略懂英文
有執照者優先
713-584-8392

白人區按摩店

離中國城 40 分鐘
誠聘按摩師一名
要求 45 歲以下
略懂英文
有執照者優先
281-236-7450

女按摩師兼助理

中醫針灸診所所在休士頓
Whitehills 富人區,
你孩子亦可上最好學園
需要些技術和簡單英語
不強調執照。請電:
281-323-9219

招執照按摩師

Katy 區正規模店,
白人區, 收入高, 小費好
全工半工男女按摩師
必需有經驗, 執照
中國城可接送
713-296-0181

正規模店誠請

有牌女按摩師,
丁倫端正, 有職業道德
離中國城 10 分鐘
高尚白人區
8:00pm 下班
832-552-2898

誠徵按摩師

科羅拉多州, 丹佛市,
誠徵女按摩師數名
有執照
位於熱鬧地區
小費好
意者請電:
626-328-4819

按摩店/美容院

出租或出售或合作

For Sale

Massage Store
SPA / Salon

按摩店/美容院

出租或出售或合作

For Sale

Massage Store
SPA / Salon

高級 SPA 店出售

賺錢高檔 SPA 店
近 Galleria 5 分鐘,
4 個房間, 2 沐浴間
因店主無暇打理
忍痛出售, 熟客生意
意者請電:
346-775-5582

按摩老店出售

12 年老店,
3 個按摩房帶洗澡間
生意好, 小費高
租金 \$1670
東主回國急需出售
281-804-6999

按摩店轉讓

白人區賺錢好店
生意穩, 大費高, 小費好
4 個新按摩房,
4 張新腳椅, 1 淋浴間
新洗衣機, 烘乾機。
832-709-3914
● 另招女按摩師

按摩店轉讓

休士頓香港超市前面
4 按摩房, table shower
工多, 至少 8 個以上,
接手即掙錢,
售價 2 萬 8。
聯繫電話: 非誠勿擾
832-351-3688

回國轉讓按摩店

位 6 號, 生意穩定,
房租低, 無不良記錄,
客源穩定, 裝修好
3 個按摩房, 5 個腳椅,
按摩師 1 名
售價 2 萬 8。
聯繫電話: 非誠勿擾
832-351-3688

正規模床腳店售

証照齊全, 無不良記錄
位 249 號, 生意穩定,
房租低, 無不良記錄,
客源穩定, 裝修好
3 個按摩房, 5 個腳椅,
按摩師 1 名
售價 2 萬 8。
聯繫電話: 非誠勿擾
832-351-3688

按摩轉讓

好區, 每天 10 個工收
2 萬以上, 租金便宜,
無不良記錄, 本人有急
事轉讓, 可合伙。電
470-223-5888

全新按摩店轉讓

證件齊全, 位 45 號北
上, 自己做工, 月收 2
萬以上, 租金便宜,
7 張腳椅
全新裝修, 低價轉讓
意者請電:
626-560-6315

*** SPA 低價轉讓, 機不可失**

多年老店, 近中國城,
客源穩, 生意好。
因回國, 低價轉讓, 先到先得。
意者請電: **346-317-3072**

按摩店出售

位 Woodlands 高尚白人區
正規模床腳店轉讓
1800 呎, 6 個按摩房
意者請電: **832-572-8888**

賺錢按摩店售

位 249/290 之間,
Jones Road 上, 地點極佳
1200 多呎, 3 個按摩房,
6 個腳沙, 租金便宜,
因人手不足忍痛割讓。
歡迎看店議價。請電:
713-344-4411

床腳店出售

位越南區近中國城
四腳三床, 裝修豪華
轉讓或合伙
(指甲/美容) 皆可
713-494-5236
● 另請女按摩師

SPA 店出售

位於聖安東尼奧
正規模按摩店
生意非常好
客人素質極高,
地理位置佳
所有證照齊全, 營業中
210-862-2358

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

1000

訂做/出售
FOR SALE

訂作按摩床

霓虹燈安裝。請電:
832-662-8224
626-382-9251
小型卡車送貨拉貨

Massage School
按摩學校
招生中

1000

Massage School
按摩學校
招生中

1000

Massage School
按摩學校
招生中

1000

按摩穴位反射治療法學習班

學習手足耳穴及反射區, 治療疾病很有幫助。
由資深按摩師專科美國中醫針灸碩士高老師親自教授
唯一政府特准資格開班, 分初中高深班, 執照按摩
師可作更新用, 聯邦按摩師牌照考試速成班。
100% 按摩師牌更新班, 請電話預約近期。地點:
地址: 7001 Corporate 二樓, #213A (美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

FMS 德州正規模按摩學校招生

500 小時按摩課程培訓 (MS1002), 中英文授課
● 07/05/2016 開新班 (白班), 3 個月內畢業
● 輔助聯邦考試, 學費優惠, 免費接機。
● 按摩執照更新班, 每週日 10am-4pm
敬請預約: **713-771-5399**
全身按摩 \$25/時 地址: 6105 Corporate Dr.

精辦按摩執照

● 聯邦按摩執照考試, 考題 100% 精準,
成功通過率。
● 政府認證正規模按摩學校, 辦學 30 年歷史
● 西岸洛杉磯開班至今已有一大分, 分校,
已申請過全美 40 州執照。
● 現擴大招生, 德州 750 小時加聯邦
本月優惠價。
● 不包含機票, 10 天包過包住宿, 供米油麵
● 一對一教學, 特聘醫學背景老師, 因材施教
● 全美首創見德州執照後付款, 誠信專業可靠
1-888-919-8889 分機 809 張老師
微信號: **MMTC1588**

Phoenix 正規模按摩學校免費招生

學校提供 3 個 "全額獎學金" 合格申請者:
必需能在課堂上, 協助中英文翻譯。
中英文講課。
結業證書可用於參加加州聯盟認證考試,
成為有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-892-9618** Demi
832-790-8485 Sean

HFE 正規模按摩學校

500 小時按摩課程培訓 (MS0098)
● 5/2/16 開晚班, 5pm-10pm
● 按摩執照更新班,
中文: **832-722-8880** 何先生
地址: 4141 Southwest Fwy #510
Houston, TX 77027

報名專線:
832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean
713-781-0140 辦公室

*****若您想在*****

網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙分類廣告

請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →

YellowSheet

分類廣告 AD. & 價目表 Price
Email: **cla@scdaily.com**
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

*****若您想在*****

e-Newspaper

美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

300

Company Hiring

公司請人

300

Company Hiring

公司請人

*** 公司誠聘員工**

中英文流利, 熟悉辦公
電腦, 要求全職, 英文好,
男士優先。
地址: 醫學中心附近。
意者請電或 Email:
281-766-8611
contact.zhongde
@gmail.com

*** 徵辦公室助理**

位西南區,
需有合法工作身份,
中英文流利,
半工或全工均可。
請 Email 到:
richardlntx
@yahoo.com

公司請人

Fluent in Chinese &
English
Warehouse Experience
Email 到:
ML909099@
gmail.com

誠招私人護送

休士頓區 (自備車輛)
月保 \$3500,
需熟練使用 GPS,
普通英文溝通,
責任心強的 25-45 歲
男士。意者請加微信:
lv6668

電子公司招聘

實驗室裝配助工一名
線路焊工一名
產品檢驗包裝工一名
公司福利全, 待遇優
位西南區, 請 Email
簡歷至: **LMHAN@**
asi-sensors.com

職介婚姻介紹所

聯繫電話:
626-214-6484
誠請內勤人員
需懂英文, 有愛心
年齡不限。

公司誠聘

國際機場附近, 招聘
倉庫工人/卡車駕駛
需講英文,
有經驗者優先。
電話:
281-813-3150

徵辦公室文員

本公司近中國城,
誠請辦公室財務人員,
應屆畢業生英文流利者
優先, 薪水面議。
簡歷至 **hrraaronbrook**
@gmail.com
電話: **303-748-3012**

路州廚櫃石材

"新優" 誠請銷售員
需英文流利, 有責任心
底薪+高提成
提供住宿(環境好)
意者請電: John
985-856-6860

藝豐裝璜請人

誠聘熟手
裝修師傅, 裝修木工
意者請電:
713-898-3880
832-875-3888

急聘老師

急聘幼兒園
中文, 英數, 才藝
各類老師
意者請電:
832-528-0882
281-242-0989

全職護理人員

誠招全職護理人員
辦公室在中國城, 英文
流利, 會廣東話, 會熟悉
操作電腦, 有護理方面
經驗優先考慮。因此
需要性格開朗, 有耐心。
832-955-7312

公司請人

誠請 3 年以上
有經驗的會計,
需有身份, 薪水面談
意者請電: Wendy
281-682-2165

裝修工頭, 工人

需備有多年專業經
驗, 懂木工, 水電。
有自備車
和工人者優先
有符合條件者, 請電
917-691-6198

王朝旅遊

誠聘全職助理
懂國、英語, 電腦操作
態度良好
請傳簡歷:
aat68aat@
yahoo.com

工作介紹

高收入
可全職可兼職
工作時間自由安排!
請電:
832-638-2338

尋辦學伙伴

本人在大陸開辦過
少兒美術創意學校,
有整套教學及管理
經驗, 尋找相關背景
合伙人, 共同創業。
346-218-3579

300

誠聘員工

Company Hiring

誠徵會計一名

1. 需具會計本科文憑, 中英文筆流利,
有工作經驗, 勤奮及具責任心。
2. 有身份者為合。
有意請電郵履歷至:
racheltse7@gmail.com

誠徵中文老師

大學學歷, 合法工作身份, 具教學經驗,
精講英語拼音, 簡體或繁體,
具英語溝通能力, 每週六上課。
● 另聘 AP 中文老師, 歡迎具 AP 中文
認證老師洽談。簡歷請寄:
chineseschool@cccchouston.org

休斯敦知名會計事務所聘經理

因業務擴大, 誠聘經理 1 名, 會計從業人員數名。
待遇從優。要求:
● 2-3 年會計事務所工作經驗。
● 經過美國正規模會計專業培訓。
● 能夠流利的英文交流。
其中經理職位要求有 5 年工作經驗, 很強與客戶
交流的能力。經過合作, 可做合伙人。
請送簡歷到: **zgchen8@yahoo.com**

聘太陽能板安裝經理

准上市公司, 誠聘太陽能板安裝人員。
有電工執照的經理 1-2 名, 安裝工數名。
● 經理要求: 2-3 年管理經驗。
2-3 年電工或安裝工經驗。
● 能夠流利的英文交流。
● 待遇從優。意者請送簡歷:
zgchen8@gmail.com

ProvibTech 儀表技術公司招聘

Now Hiring
職位: 產品組裝/質檢
(全職/半職)
(Part time/Full time)
要求 (Requirement):
● 英文基本閱讀能力
Basic reading skills in English
● 基本電腦操作能力
Basic Computer Operation
● 有電氣背景最佳
Best in Electrical background
● Accept CPT/OPT
聯繫人 (Contact): PVT Office Assistant
Phone: **713-830-7601**
Email: **HR@provibtech.com**

誠聘建築公司設計師

華人建築事務所, 誠聘專業設計師一名
需有五年以上施工及構圖經驗。
精通 AUTOCAD
大學建築系文憑, 中英文流利, 工作環境佳,
新實面議。意者請發簡歷至:
eita@edwardtsaoarchitects.com

***「新優」誠聘法律助理**

華人律師事務所, 誠聘法律助理一名,
有相關工作經驗者優先。
大學文憑, 中英文流利肯學習思考,
工作環境好, 報酬優厚。
意者簡歷發至: **shu_xj@msn.com**

Office Clerk

China town area,
fluent in Chinese and Advanced in English,
customer service oriented.
Good at typing.
Please email resume to :
yangdeqing@yahoo.com

DEER PARK, TX

聘請 包裝 / 卸貨櫃 / 執貨,
體健力壯, 略懂英語, 有經驗者。
請電: **626-658-0888**, 9 早上-6 下午
Warehouse openings in Deer Park TX
Mon.-Fri. 10-5. Positions available:
Packagers, Loader/Unloader/Order Clerks

NEW FACILITY OPEN SOON

Recruit all levels of employee.
Front Desk, Customer Service, Funeral Director & Funeral Director Assistant.
Full time or Part time.
Chinese and Vietnamese language is a plus.
Apply by sending resume to :
worldfunerals@yahoo.com

短期培訓找工, 高薪就業

● 幫考取執照海關報關師, 年薪 \$7-10 萬。
● 貨運代理理稅務師, 年薪 \$4-7 萬。
● 資深 CPA, 包教會 會計做帳 QuickBooks
● 幫外國護士轉美國註冊護士年薪 \$8 萬起
● 藥房技師, 以上證書全美通用。幫找工。
請電, 肯維培訓 **1-888-939-6996**

Office Assistant @ SW Houston

Import Company has open position as below
● Inventory Planner ● Property Management
● Accountant
Bachelor degree or above, Bilingual Chinese and English
Good Benefit, Competitive compensation.
Resume email to resume: **hr.importer@gmail.com**

HIRING

CCTV Importer
Tech Support / Sales Rep.
Experience Preferred.
H1B Sponsor available.
Resume: **hiring.tx@easterncctv.com**
Tel: **832 308-5282**

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

Office Assistant @ SW Houston

Import Company has open position as below
● Inventory Planner ● Property Management
● Accountant
Bachelor degree or above, Bilingual Chinese and English
Good Benefit, Competitive compensation.
Resume email to resume: **hr.importer@gmail.com**

HIRING

CCTV Importer
Tech Support / Sales Rep.
Experience Preferred.
H1B Sponsor available.
Resume: **hiring.tx@easterncctv.com**
Tel: **832 308-5282**

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

Operation Assistant

Our Company is currently seeking for the positions below:
- Computer Skill
- Legal Work
- Fluent Chinese/English
- Self-motivated
Email resume to:
navi@cybcar.us

Hiring

Our Company is currently seeking for the positions below:
● Production Manager Assistant
● Office Administrator
Compensation package includes:
● Competitive yearly salary
● Health Insurance Options
● 401K Options
● Paid Time Off
● Holiday Pay
We welcome all fresh graduates and a perfect
candidate with office administrative experiences
apply. Bilingual in Chinese & English will be a plus.
Please send your resume to:
jackkw@alliedstoneinc.com
or call **713-581-9300** Ext. 571

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

Equipment Service Technician

NEEDED
● High school graduate or equivalent.
● Supporting store requests for minor
equipment maintenance or repair.
● Must be able to use hands & fingers to test
and repair equipment; stand for long periods
of time, twist and bend, stretch and reach;
use computer keyboard & computer software
applications; work flexible work shifts.
● Bilingual English/Mandarin preferred.
● Min. 18months experience with maintenance
/repair work.
Welfresh Market, Sugar Land, TX.
Please send resumes to:
welfreshmarket@gmail.com

誠徵海鮮部及肉部員工 (提供額外津貼)

我們正在尋找充滿
活力的你來加入我
們的團隊!
各部門皆提供管理階層
及非管理階層職位
我們提供優渥薪資與多元福利/醫療、牙科、壽險、醫療儲蓄帳戶、
員工折扣、401K)。我們致力於營造一個多元化及包容的工作環境。
意者請親臨以下地點
1005 Blalock Rd., Houston, Texas 77055
(713) 932-8899

Operation Assistant

Our Company is currently seeking for the positions below:
- Computer Skill
- Legal Work
- Fluent Chinese/English
- Self-motivated
Email resume to:
navi@cybcar.us

Hiring

Our Company is currently seeking for the positions below:
● Production Manager Assistant
● Office Administrator
Compensation package includes:
● Competitive yearly salary
● Health Insurance Options
● 401K Options
● Paid Time Off
● Holiday Pay
We welcome all fresh graduates and a perfect
candidate with office administrative experiences
apply. Bilingual in Chinese & English will be a plus.
Please send your resume to:
jackkw@alliedstoneinc.com
or call **713-581-9300** Ext. 571

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

STV
KVVV15.3
美南國際電視

最新消息!! 最新消息!!

Free!

美南電視 55.5, 3/1/16 轉換新頻道: 15.3

Phoenix Massage School

政府認證正規模按摩學校

● 開課時間: 7/18 (白班) 8/22 (晚班)
(隨時可報名), 提前預約報名享折扣。
● 外州學生免費接機, 協助安排住宿。
● 本校成立於 1986 年, 有將近 30 年辦
學歷史, 學校編號 MS0008。
校總部地址: 中國城好運大道上
網址: **www.themassage.school.com**
報名專線:
832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean
713-781-0140 辦公室

若 15.3 頻道無法顯示, 請點遙控器內的 Menu 重新掃描 Auto Scan

操作方式如下: (上方 2 圖是, 操作時的畫面. 不同的電視有不同的顯示)

1. 圖片內找到 Channels 接著再 Auto Channel Search

2. 或是 Installation-Channels-Auto Program

網站設計行銷  Yong Design 我們專注於 原創網站設計, 為創業者加油! ※ 求騷擾 ※ 713-884-9486 www.yong-design.com	網站設計行銷  e www	網站設計行銷 搜尋引擎最佳化, 產品攝影, Amazon, Ebay, Backpage 銷售, 價格合理, 客戶至上 832-426-2644 performanciconsulting.com	SECURITY NOTICE  安全監控系統	家庭防盜專家 彈神家庭防盜系統 的不足, 使盜賊望而卻步。 199元監控+感應報 警器+安裝設計, 支持手機監控及回看 請來電諮詢: 323-668-3348	監控系統安裝 監控系統 1080p 帶 2x 鏡頭, 包安裝, 一套 \$350 起, 無月費 支持手機監控及回看 請來電諮詢: 323-668-3348	監控安裝 4路高清監控\$600起 包安裝, 手機隨時看 廠家直營, 專業執照 網絡稽查線安裝 電話: 713-779-8788 9947 Hanyu Drive
---	--	---	--	---	---	--